

پنج روایت شهری از جن نامه، هوشنگ گلشیری

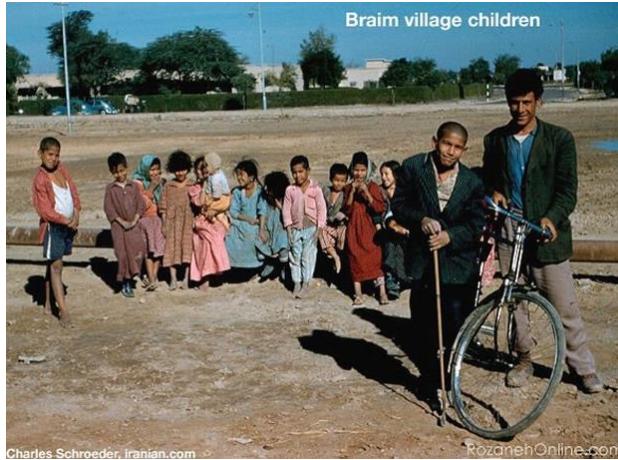
بازخرید



پدر تکان نمی‌خورد. صدای هق‌هق نمی‌آمد، شانه‌ای هم تکان نمی‌خورد، همان‌طور که وقتی یاد برادر ناکامش افتاد و گریه کرد. اما آن‌طور که خوابیده بود و دست راستش را مشت کرده بود و دست چپش را آن‌طور بر گوش چپ و پشت گردن پیچانده بود باست صدایی می‌آمد، یا دست کم شانه‌هاش تکان می‌خورد. ما همه می‌دانستیم که دارند بازنیسته‌اش می‌کنند - جز ته‌تغایری که هنوز داخل آدم نبود - منتظر هم بودیم که همین روزها برای تسویه حساب به حسابداری یا جایی احضارش کنند و ساقه‌اش را بدنه‌ند. شش ماهی بود شروع شده بود. هر هفته‌ای توی ایستگاه یک، محله‌ما، یکی دونفر بازنیسته می‌شدند، یا بازخریدشان می‌کردند با ده پانزده سال سابقه. پولی می‌دادند و گاهی هم یک مقرری ماهانه روش، و بعد انترناش شرکت می‌آمد، اثاثشان را بار می‌کرد. بچه‌های بزرگ‌تر روی بارها می‌نشستند و پدر و مادر جلو، کنار دست راننده، و اگر بچه‌های کوچک‌تر داشتند، مثل علی‌ما، توی دامن زن می‌نشست و اگر بزرگ‌تر بود، مثل دردانه که پنج سالش بود، از شیشه بیرون را نگاه می‌کرد و به ما که دور ماشین ایستاده بودیم، می‌خندید. فقط او می‌خندید. در خانه‌شان را مأموران اداره رفاه قفل می‌کردند، اما ما از دیوار بالا می‌رفتیم، شلگ به‌دست، و گله‌اشان را آب می‌دادیم، مثل پدر و پشنگه‌ای. فقط دو یا سه روز خالی می‌ماند. می‌آمدند، زن و مردی جوان با یکی دو بچه کوچک، فقط.

مادر می‌گفت: آخر چی شده؟ چقدر بہت می‌دهند؟ این که دیگر حقوقت نیست که نگویی.
پدر همچنان ساكت و دمر خوابیده بود و صدای زیر خواهر بزرگ‌تر که حالا دیگر چهارده سالش بود، از حیاط می‌آمد: ننه، بدو، سوخت. من نمی‌توانم درشان بیاورم.
مادر می‌گفت: سوخت که سوخت. و با خودش غر میزد: من خودم آتش به سرم هست.

امیرو گفت: بابام می‌گوید: «نوبت ما هم می‌شود. این‌ها می‌خواهند از شر ما قدیمی‌ها راحت بشوند».



تا غروب بازی می‌کردیم و شب باز، شام خورده و نخورده، توی کوچه بودیم. کوچه و خیابان مثل روز روشن بود. پدر مخالف بود، شامش را که می‌خورد، می‌رفت در را قفل می‌کرد و کلید را می‌گذاشت زیر سرش. وقتی شنید با سنگ سگی را کشته‌ایم جد گرفت که نباید برویم. سگ‌ها، که بالاخره نفهمیدیم از کجا، شب‌ها گله‌ای می‌آمدند، از کوچه ما داخل می‌شدند و کوچه به کوچه جلو می‌رفتند تا حتماً بررسند به ایستگاه یازده و دوازده.

ایستگاه سه دبستان ما بود، وقتی آنجا می‌نشستیم، عصرها توی لوله‌های بزرگ فاضلاب که هنوز کار نگذاشته بودند، راست راست می‌دویدیم و یا از بدنه داغشان سرمی خوردیم پایین. سر لوله‌های باریک یک دایره آهنی بود که به ضرب سنگ یا ته تیشه پدر کنده می‌شد و جان می‌داد برای طوقه بازی. سر یک تکه سیم را خم می‌کردیم و از بقیه‌اش دسته می‌ساختیم. طوقه که راه می‌افتد، دیگر می‌شد همه ایستگاه را رفت و برگشت.

ایستگاه چهار یخ می‌دادند: تابستان‌ها هر روز صبح سیاه سحر، من یا حسن، بسته به نوبت، می‌رفتیم و ربع قالب سهم‌مان را لای گونی می‌پیچیدیم و بر سر و یا شانه به خانه می‌آوردیم. اگر دیر می‌رفتیم قالب یخ دیگر نیم‌قالب هم نبود، باریک هم می‌شد و ربع قالب ما، اگر هم خوب توی گونی می‌پیچیدیمش و بهدو هم می‌آمدیم، همین‌قدر بود که تا پیش از ظهر بکشد و بعد از ظهر کاسه آب پدر بی‌یخ بماند.

بعد هم ایستگاه شش بود. دبیرستان‌مان آنجا بود که دیگر حتماً نمی‌رفتیم، هرچند من از مثلثات و انشا تجدیدی آورده بودم. ایستگاه هفت بازار بود و پلی که به اهواز می‌رفت. بعد از ایستگاه یازده را - می‌گفتند - باز ساخته‌اند. بیشتر از این‌که سگ‌ها کوچه به کوچه می‌رفتند عصبانی شده بودیم. بو می‌کشیدند و جلو می‌رفتند و تا آنجا که ما دنبالشان گذاشته بودیم، هیچ کوچه‌ای را بو نکشیده و نمی‌گذاشتند. یک شب یک دسته ته کوچه ما با سنگ جلوشان را گرفتند. سگ‌ها برگشتند. چند نفری منتظر ایستاده بودیم، سنگ به دست و سر کوچه، همان‌جا که هر شب بوکشیدنشان را شروع می‌کردند. نانی هم از همین کوچه شروع می‌کرد. عصرها می‌آمد، طبق بر سر و درست از سر کوچه داد میزد: نانی، نان داغ، نان تازه!

زن‌های عرب هم از همین کوچه شروع می‌کردند، صبح‌ها، طبقی کوچک‌تر از طبق نانی بر سر، اما پر از ظرف‌های لعابی کوچک سرشیر و یک دبهٔ بزرگ شیر در وسط. ام لیلی داد می‌زد: شیر، شیر و سرشیر!

سگ‌ها واقعاً لجمان را درآورده بودند و گرنه بازی که زیاد بود. البته موش هم آتش زده بودیم، یکی دو بار، و بعد دیگر ول کرده بودیم. موش که نبود، موش خرما بود، به چه بزرگی. دهانه یک گونی را که بر دهانه لوله‌های راهآب خیابان‌ها به جوی سیمانی می‌گرفتیم و از آن سر سنگ می‌انداختیم و یا چوبی تکان تکان می‌دادیم، یک‌دفعه ته گونی پر می‌شد و چیزی توی گونی لول می‌خورد. بازی نبود. سگ‌ها که برگشتند بستیم‌شان به رگبار سنگ. سگ‌ها از دسته‌ای به دسته‌ای می‌رفتند و سنگ‌ها با صدای خفه به سر یا شکم‌شان می‌خورد. یکی دو تا که برگشتند و ته کوچه سنگباران شدند، باز برگشتند. یکی از همین دو تا بود که وقتی برگشت، به ضرب سنگ توی جوی آب افتاد و دیگر نتوانست بالا بیايد. سنگ که به سرش می‌خورد دیگر صدای خفه نمی‌کرد، یا صدای خفه در صدای جیغه‌های سگ پنهان می‌ماند. پدرها از بوی لاشه‌اش فهمیدند و دیگر، برای ما حداقل، بازی شبها قدغن شد.

شب‌ها مثل روز روشن بود. کُشتی هم می‌گرفتیم، توی چمن جلو طارمی خانه آقامقتدا اینها. پدر با این هم مخالف بود. می‌گفت: آخرش به دعوا می‌کشد.

شاید هم می‌ترسید که سربازها باز بریزند و بالاخره ما را بگیرند، گرچه دیگر حکومت نظامی نبود و گاهی که روی دیوار خانه‌ای کسی مثلاً نوشته بود: «کار، بهداشت، فرهنگ برای همه»، همان صبح زود پاک می‌شد.



تازه به فکر افتاده بودیم زمین جلو طارمی را چمن بکاریم. همین طوری شروع کردیم؛ با تیشه و ماله پدر می‌کنديم و بعد چند تکه چمن از جای آوردم و کاشتیم. یک هفته که گذشت چمن‌ها برگ تازه دادند، سبز روشن بود. داشتند به هم دست می‌دادند. بعد دیگر به جد شروع کردیم. دورتادور سهم خودمان را مثل پدر و به کمک شاقول و ریسمانش از سهم همسایه‌های دو طرفمان جدا کردیم و دورتادور را جوی کنديم و کنارش تخم سفساف کاشتیم. جوانه زد و دو برگ کوچک سبز باز شد. دندانه دندانه بود. لوله آبی هم بود، مشترک با سعید اينها، اما سرش پرج بود و آچار درست و حسابی می‌خواست. سطل سطل از توی خانه آب می‌آوردم و توی جوی خاکی‌مان می‌ريختیم. فردا، از صبح زود، کندن زمین را شروع کردیم. من می‌کنم و داداش‌حسن با پشت ماله کلوخه‌ها را صاف می‌کرد. کرت‌بنده‌هاش را هم من می‌کرم، اما نخ‌کشی و تراز کردنش با داداش‌حسن بود. یک سر نخ دور یک نیمه می‌پیچید و آن طرف روی پیاده‌رو باریک می‌گذاشت و سر دیگر را، پیچیده دور یک نیمه دیگر، روی لبه طارمی. بعد هم خاک را به موازات نخ پشته می‌کرد. چمنی که کاشته بودیم، یک لکه بزرگ سبز بود و نور فروردین ماه در قطره‌های زلال برگ‌های سبز سیرش قوس قرح می‌ساخت.

پدر روز جمعه یک کرتتش را تخم سبزی پاشید، و ما، نوبت هر کدام‌مان بود، توی راه از باغچه‌های جلو خانه‌های چهاراتاقه بوته‌ای را از ریشه در می‌آوردم و لای همان گونی ربع قالب یخ‌مان پنهان می‌کردیم و پیش از آن که در خانه را بزنیم در گودال‌هایی که داداش‌حسن به خط مستقیم کنده بود می‌کاشتیم. یک روز یا دو روز برگ‌های کوکب یا میمون، مثل اینکه بخواهند پلاسیده شوند، خم شده بر ساقه می‌مانندن، اما همین فرداش بود که جان می‌گرفتند و بر دم برگ‌هاشان می‌ایستادند. و فردا، اگر هم شب دیروقت خوابیده بودیم، دعوا‌مان می‌شد که باز نوبت خودمان بشود، حتی اگر پدر بی خواب شده بود و ساعت سه بیدارمان کرده بود. کارت یخ و گونی را بر می‌داشتیم و می‌رفتیم. یدو و خیرالله را بیدار نمی‌کردیم و تا ایستگاه چهار یک‌نفس می‌دویدیم و وقت برگشتن به همه باغچه‌ها سر می‌زدیم تا بلکه پُرپُرترین کوکب را پیدا کنیم.

یک روز صبح دیدیم همه گل‌ها لگد شده‌اند، و سفساف‌ها همه از ریشه در آمده‌اند. کار کار سعید بود. تخم جن ریگ‌های تیرکمانش عدل می‌خورد وسط هدف. دنده‌هاش جلو بود و پایین قفسه سینه‌اش گود بود. می‌گفتند: «بچه که بوده یک گربه را کشته.» قناری‌شان را خورده بود. گربه حالا شب‌ها گاهی صدای جیغش می‌آمد. سعید می‌شنید و از خواب می‌پرید و جیغ می‌زد و دور حیاط می‌دوید.

کاریش نمی‌شد کرد. دوباره دست به کار شدیم. این بار پدر یک دستمال بسته بزرگ نشای گل خرید، اما تخم سفساف‌ها را ما پاشیدیم و شبها توی طارمی می‌خوابیدیم. همسایه نداشتیم و پدر هم اجازه می‌داد. نه، نمی‌شد. ما هم نمی‌گذاشتیم سفساف‌های آن‌ها حتی سر بزند. بالاخره حسابی دعوامان شد. سعید همیشه سهم من بود. مادرها هم گلاویز شدند و بالاخره پدر هم چوب به دست آمد و خط و نشان کشید. امیرو حتی یک ماه بعد از آن‌ها شروع کرده‌بود و حالا بلندی سفساف‌هاش دو وجب تمام شده‌بود. نشا کاشته بودند. پاییز که شد جلو همه طارمی‌ها سبز بود و بعضی‌ها حتی، مثل بریم و بواردهای‌ها، جای سفساف قلمه شمشاد زده‌بودند. در هم گذاشته بودند. توی باعچه جلو طارمی ما فقط یکی دو وجب چمن‌کاری بود، و دورش چند شاخه سفساف، بلند و کوتاه، شکسته و دیلاق. زمستان که شد دیگر ول کردیم. امتحان ثلث دوم مسعود قلمه‌های شمشاد را دورتادور باعچه‌شان کاشت. نه، دیگر کاریشان نداشتیم و خودمان هم از خیر داشتن باعچه کارمندی گذشته بودیم.



بعد از امتحانات ثلث سوم پدر مخصوصی گرفت و همه به اصفهان رفتیم، تنها باری که به شهرمان برگشته بودیم. حقوق پدر دو برابر شده بود و می‌شد ولخرجی کرد.

دروازه‌نو، پشت بارو، خانه عمه‌ها بود. خانه خاله‌شازده چهارسوق علیقلی آقا بود: گنبدی بلند و آجری. زنجیری از بالای گنبد تا دسترس ما حتی آویزان بود - اگر می‌پریدیم - حلقه در حلقه و زنگ‌زده، برای آویختن چیزی که نبود. بعد تا خانه خاله همه‌اش کوچه‌های دراز و پیچ‌درپیچ بود، هزارپیچ، و تاقی‌های تاریک. دیوارهای کاهگلی خانه‌ها آن قدر بلند بود که با هیچ خیزی نمی‌شد به سرshan رسید. دری با آستانه کوتاه و کتیبه‌ای از کاشی فیروزه، با دو کوبه و گل‌میخ‌های براق. دلانی دراز و تاریک که به ناگهان به حیاطی بزرگ می‌رسید، به صورت گرد خاله و طرہ حنایی‌رنگی که از لای چارقدش بیرون زده بود.

چقدر خویشاوندی یادمان می‌رفت که کی کی است، آن‌هم برای مaha که همه عیده‌امان فقط پوشیدن لباس نو بود. از سفره هفت‌سین چیزی شنیده بودیم و یا فقط کوزه سبز کردن مادر را دیده بودیم: لایه نرم و لزج تخم ترتیزک خیسانده را بر پارچه پیچیده بر گرد کوزه می‌مالید و بعد دورتادور را خاکستر می‌پاشید. دست و رویوسی حتی رسم‌مان نبود. لباس پوشیده و نپوشیده، یکی دو شیرینی برمی‌داشتیم و می‌دوییدیم بیرون. حالا اما مردها توی اتاق دنگال، پشت به مخده و شانه‌به‌شانه، نشسته بودند. زنها همه جا بودند. از ما رو نمی‌گرفتند. با دو گونه گل انداخته و لهجه‌ای که کلمات را بایست می‌کشیدی: بچه‌های عصمت‌اند.

فقط تازه عروس خاله‌شازده رو می‌گرفت. لاغر و ریزه بود و صورتش را انگار نقاشی کرده بودند. مهمانی پاگشا بود و خاله دیگر نبود، پشت دود و دمه‌ای بود که از دهانه سیاه آشپزخانه بیرون می‌زد، و جلو دیگهای سیاه بزرگ بر اجاق‌هایی که آتش زیر همه‌شان گر می‌کشید، کفگیر به دست. کوتاه‌قد بود و چاق و سینی‌های آش‌رشته از زیر ملاقة بزرگ او و از دهانه مطبخ دست به دست می‌آمد و به میان حلقه زن‌ها و به اتاق دنگال مردها می‌رفت. سینی‌های مسی کنگره‌دار لب‌پر می‌زد و در وسط یک دو قاشق پیازداغ، مثل ترنج قالی، قلهای آخرش را می‌زد و خاله‌ای سفید کشک، دورتادور، تنها جایی بود که می‌شد قاشق را پر کرد و بی‌محابا به دهان برد. با نعلبکی هم می‌خوردیم. بچه‌های کوچک‌تر توی حوض بودند، لخت بیرون می‌آمدند و باز توی آب می‌پریدند. گلدان‌های دور حوض را حتماً پسرخاله‌ها کنار لچکی‌های چهار طرف حوض می‌گذاشتند. شمعدانی هم داشتند و فقط یک درخت انار. میرزا عموم ریش داشت، توپی و خاکستری که ریشه‌هاش حنایی می‌زد، عرقچین به‌سر و عبا به‌دوش. در شاهنشین

اتاق نشسته بود. قلیان می کشید. نوء نمی دانم کدام عروسش را روی زانو نشانده بود. می گفت : این یکی شبها می آید بغل خودم. حالا فقط این خدا خیرداده استخوان های من پیر مرد را گرم می کند.

کسی - شاید پدر عروسی که دیگر عروس نبود، اما عروس خاله حتماً بود - می خندید: حاجی، یک شب و دو شب که افقه نمی کند، باید دیگر تجدید فراش کرد.

- بله، حقیقت می فرمایید، اما می ماند بستان زنگوله به گردن گربه که دست خودتان را می بوسد. کاری هم ندارد، یعنی باید قدم رنجه بفرمایید، دو قدم هم که بیشتر نیست، یک تک پا بروید دم مطبخ همین را هم به حاج خانم بفرمایید. دست بر عرقچین، سرش را از ضربت کفگیری که در هوا نبود می دزدید و به قاهقه می خندید.

با عمه ها هم به تخته پولاد میرفتیم، از روی پل خواجه، پیاده و جل و پلاس به دوش یا دست. زاینده رود فقط باریکه آبی بود در میان ریگ های کومه کرده دو سو و یا پیزرهای ساقه بلند و سبز، و یا کرت هایی از سبز سیر تا سبز روشن. مادر همیشه عجله داشت، و پدر در دانه اش را جلو نشانده بود و دوچرخه به یک دست جلو جلو می رفت. هنوز نرسیده مادر غیبیش می زد. جل و جامان را توی اتاق کی می انداختیم که درهای چوبی اش از پاشنه در آمد بود، کنار قبرهایی که سنگ روشنان دیگر ساییده شده بود. مادر طرفهای مقبره ببارکن الدین، کنار یک چهارتاقی ویران نشسته بود، چادر سیاهش را به رو کشیده بود، خم شده بود بر دو گور کنار هم، پدر و مادرش، پدر بزرگ و مادر بزرگی که دیگر شکل و شمایل شان یادمان نبود، و حالا دو پشتۀ خاک بودند. یکی شان دیگر حتی پشته ای هم نبود: نیمیش صاف شده بود و آبشرۀ بام گنبدي چهارتاقی حفره ای بر پایین پاش گشوده بود.

مادر اول بر گور مادرش دم می گرفت: بلند شو، مادر، ببین عصمتات آمده.

رود می زد و قصه هاش را می گفت، تکه به تکه می گفت، نه آن طور که برای آباجی شازده تعریف می کرد: بمیرم مادر که به سینه ات زدی، برای من و بچه هام. گفتی: «نرو، نان ارزان شده. یک چیزی هست با هم می خوریم.» آنوقت من چنگ زدم به صور تم که: «آبروم را نبر.» خوب، رفتم، با سه بچه. زمان جنگ بود، پیداش کردم. نمیدانی ننه، به چه بد بختی. ای، گذشت. حالا خوب، الحمد لله، بچه هام بزرگ شده اند، نان آور نیستند، اما خوب، دیگر از آب و گل در آمده اند. پیر و کورم کردند، ننه!

اصفهان همین بود: چند خانه با دالان های دراز و کوچه هایی پیچ در پیچ که باریکه آب زاینده رود از رود رودهای مادر جد اشان می کرد. آب زاینده رود خنک و صاف بود، نه مثل آب گل آسود بهمنشیر. عمیق هم نبود، از بالای پل هم که نگاه می کردیم اصلاً پشت آدم تیر نمی کشید، آن طور که موج های ریز و سنگین و گل آسود و دور کارون بود. اما گرداب هم داشت، و آدم اگر گرفتار شد، مدام دور می خورد و انگار در آن ته ها باز همان جلبک ها را هم داشت. وقتی گردابی نبود می شد به پشت خوابید، آفتاب نه چندان گرم غروبی بر چهره، از کنار پیزرهای ساقه های سبز علف، ریشه های آزاد و رهای کنده درخت ها با جریان آب رفت: سینه را از هوا پر می کنی و بعد فقط کافی است دو دست را مثل دو بالک ماهی بر آب بزنی.

قبرستان آبادان کجا بود؟ هیچ وقت نرفته بودیم. امیرو هم ندیده بود.



خانه پدری دروازه‌نو بود، بر کوچه‌ای عریض و خاکی که یک سرش به بازارچه‌ای با تاقی چوبی می‌رسید و سر این طرفش به خیابانی که هنوز حتی زیرسازی هم نشده بود. از میدان پهلوی بود تا سقاخانه‌ای که پشتیش شاید امامزاده‌ای بود یا مسجدی. سر ادامه‌اش حرف بود و خود خیابان را بر قبرستان کهنه آبخشان کشیده بودند. عمه بزرگه می‌گفت: آنقدر استخوان مرده درآورده که نگو.

اهل محل ریخته بودند سر عمله‌های بیچاره، با بیل و چوب و سنگ و سقط. شیون هم کرده‌اند، انگار که همین امروز و دیروز عزیزان را به خاک سپرده‌اند. بچه‌ها را هنوز آن‌جا خاک می‌کرده‌اند: شب و نصف شبی می‌رفته‌اند و چالشان می‌کرده‌اند. عمله‌ها از فردا فقط شب‌ها کار کرده بودند. استخوان‌ها را توی گونی می‌ریختند و می‌بردند.

پسرعمه تقی می‌گوید: اینجا خودش تاریخچه‌ای دارد که جز من کسی نمی‌داند. قبرستان بود، اما هنوز دایر بود. اما خوب، تک و توک خاک می‌کردند. شب‌ها هم محصل‌ها می‌آمدند و استخوان می‌بردند. مردم هم که فهمیدند، کمین نشستند، بعد هم ریختند سرشان. یکی‌شان را آن‌قدر زده بودند که از حال و کار رفته بود. یک جمجمه دستش بوده و توی جیب‌هاش هم پر بوده از خوده استخوان. بعد هم ریختند و مدرسه را خراب کردند. خرابه‌اش هنوز هست. خودت که دیده‌ای.

از پشت شیشه‌های دکانش به جایی در وسط خیابان اشاره می‌کرد، به خاکی نرم که باریکه جای چرخ دوچرخه‌ای بر آن خط انداخته بود. می‌گوید: پدر بزرگت همین جا خاک است، مطمئن‌ام.

به قبرهای وسط میدان دست نزده بودند. سنگ قبرها را البته برده بودند. چند درخت کاج هم همان وسط مانده بود. می‌گفت: قبر حسین‌دودی آن‌جاست، درست پای آن کاج بزرگ. من اینجا بودم که سنگش را بردن.

می‌گفت: همه این‌ها هم زیر سر دایی حسین بود، عمومی جنابعالی. مردم را تحریک کرده بود، بعد هم گفت: «این لانه فساد را باید خراب کرد.» مردم هم ریخته بودند و مدرسه را خراب کرده بودند.

دکان سلمانی‌اش دونبش بود، که فقط ن بش رو به میدان در داشت. دور تادور میدان دکان‌های تازه‌ساز بود. غیر از چهارباغ و این یکی که اسم نداشت، سه خیابان دیگر هم از میدان جدا می‌شد: یکی فروغی بود که به دروازه تهران می‌رسید؛ دو تای دیگر این دست ما بود. این یکی مدرس بود که به توقچی می‌رسید و آسفالته بود، اما اسم باریکه خیابانی را که ادامه چهارباغ بود کاوه گذاشته بودند که فقط تا تیمارستان آسفالته بود. کوکب آنجا بود. فقط عمه به دیدنش می‌رفت. حالا نه، چون این آخری‌ها حتی

نتوانسته بود از سوراخ یا درز در ببیندش. هنوز چشمش را نگذاشته بود که یکدفعه خیس شده بود. خندهای هم می‌شنود یا نه؟ یادش نیست. با پتله چارقد چشمش را پاک می‌کند و باز سرش را میبرد جلو که ببیند کی بود. فقط دو لب سیاه غنچه کرده می‌بیند و دو لپ ورقنیبیده ککمکی. باز همان چشمش خیس می‌شود. این بار صدای خنده را هم می‌شنود، و حتی می‌شنود که دارند سر نوبتشان دعوا می‌کنند.

چهارباغ دو خیابانه بود. پسرعمه تقی می‌گفت: چهار خیابان است.

فضای وسط را دو تا حساب می‌کرد. دو باریکه کناری مخصوص دوچرخه بود و وسطشان هم پیاده‌رو حساب می‌شد که فاصله به فاصله سنگابطور سیمانی کار گذاشته بودند و توشان گل کاشته بودند.

نصف جهان اگر بود به این انتهای چهارباغش نبود و این کاج‌های مانده از قبرستان قدیمی و یا چهار ردیف چنارهای ده دوازده‌ساله دو طرف هر خیابان. یک مادی هم بود که خیابان کاوه را قطع می‌کرد. تا نصفه آب داشت، زلال بود و آنقدر کند می‌رفت که اگر برگی یا کاغذی بر آب نبود، انگار ایستاده است. دو طرفش هم درخت‌های زبان‌گنجشک بود، و چند تایی توت. گاهی سکو‌طوری هم داشت با دو آجر لق و پق بر لب آب و پلکانی خاکی. زنهای بر سکو می‌نشستند و رخت‌هاشان را آب می‌کشیدند. مادر و مادربزرگ همینجا می‌آمدند.